

BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos
täglich & gratis

Nr. 207, Donnerstag

7. Sept. 06

**Moin
zusammen ...**

„Ist es nicht komisch“ wundert sich der kleine Junge, „dass auf der Welt jeden Tag immer so viel passiert, dass es genau in die Tagesschau passt?“

Niemand würde sich mehr freuen als wir, wenn die Beobachtung des Jungen den Tatsachen entspräche. Jeden Tag drei bis vier besonders erwähnenswerte Veranstaltungen und exakt 30 cm Veranstaltungsgeschehen in „Was liegt an?“ – so würde die Arbeit leicht von der Hand gehen.

In Wirklichkeit ist das Bemühen, das tatsächliche Geschehen mit dem verfügbaren Platz zur Deckung zu bringen, vielfach die größte Herausforderung: Mal passiert so viel, dass wir mit winzigen Bildern und engsten Abständen arbeiten müssen. An anderen Tagen füllt sich das Blatt nur zäh. Die Lösung, Ihnen in diesem Fall ein Bild zum Ausmalen anzubieten, haben wir bisher immer verworfen.

Aber gewisse Spielräume hat man bei der Textgestaltung natürlich: So kann man zum Beispiel mit Adjektiven etwas großzügiger umgehen und sich eben nicht nur freuen, sondern *riesig und von ganzem Herzen* freuen.“

Und auch an den Uhrzeitangaben kann man merken, ob gerade Platzmangel oder -überschuss herrscht, je nachdem ob eine Veranstaltung um *20 Uhr, 20:00 Uhr* oder um *Acht Uhr abends* beginnt. Sollte dann auch noch *mitteleuropäischer Sommerzeit* dahinter stehen, können Sie sicher sein, dass an dem Tag wirklich wenig los ist ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Gezeiten für Büsum

7 Do	0.51	6.55	13.17	19.20
8 Fr	1.41	7.43	14.04	20.06
9 Sa	2.27	8.30	14.51	20.54

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

Heute, 20 Uhr im GVZ

„Hafenmelodie“ mit Fiete Münzner



Gehen mit Ihnen auf musikalische Reise, Uta Carina und Fiete Münzner

Auf ihrer Deutschlandtournee begeistern „Uta Carina“ und der Kapitän der guten Laune „Fiete Münzner“ allabendlich die Gäste mit ihrer neuen musikalischen Revue.

In einer maritimen Dekoration werden die Nordlichter mit Stimmung und Humor, neuen und alten Seemannsliedern, das Publikum bestens unterhalten. Der musikalische Rahmen spannt sich über die Biscaya bis hin nach Rio, eh' sie

wieder über den Teich, Hamburg und die Reeperbahn erreichen. Lassen Sie sich verzaubern mit Melodien von Luv und Lee und vom Flair der großen weiten Welt.

„Uta Carina“, „Fiete Münzner“ und ihr Bordmusikant freuen sich auf Ihren Besuch.

Erleben Sie Fiete Münzner heute um 20.00 Uhr im Gäste- und Veranstaltungszentrum.

Karten erhalten Sie an der Theaterkasse des Gäste- und Veranstaltungszentrums zum Preis von € 12,- mit gültiger Büsumer Gästekarte. Telefonische Kartenvorbestellungen können unter 04834/ 909-114 vorgenommen werden.

Täglich 9.30 Uhr ab Büsum
1. Klasse fahren nach **Helgoland** mit MS *Fanny Gorb*

Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System

REEDEREI CASSEN EILS
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL

KAHLA Service
Der Klassiker
in weiß/blau

JEDES TEIL

1,99

STOLZ
Unser Kaufhaus

Büsum • Gewerbegebiet • Hafentörn 4
Heide • Friedrichstraße 8-12

STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL

Das Wetter:

Donnerstag:

Tag: 19 °C; Nacht: 15 °C

Freitag:

Tag: 19 °C; Nacht: 14 °C

Samstag:

Tag: 20 °C; Nacht: 12 °C

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **DONNERSTAG, 07.09.**

9:30 Hauptstrand

„Nordseesport für jedermann“

9:30 Mini-Maxi-Club

„Spielzeit für Kinder“ mit Rike

10:30 Gäste- u. Verant'szentr.

Konzert „Büsum-Sextett“

12:00 St. Clemens-Kirche

„Mittagsgebet“

13:30 Mini-Maxi-Club

„Strandbild basteln“ mit Rike

13:30 Vitamaris

Schwimmen & Gymnastik

14:00 Vitamaris

„Anregung durch Entspannung“

14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.

Bernsteinschleifen für Kinder

15:30 Gäste- u. Verant'szentr.

Seemannsliedersingen mit dem „Büsum Sextett“

16:00 Vitamaris

„Aqua-Zwerg“ Babyschwimmen

17:00 Biomaris/Südstrand

Gratis-Workshop Gesichtspflege

17:30 Deichkrone/Hochhaus

Wattwanderung „Wattromantik“

Fortsetzung siehe Rückseite

Fahrplan 07.09.

Ausflugsschiffe ab Ankerplatz

Büsum-Helgoland 9:15 Uhr

3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45

Fahrt zur Seehundsbank

(ca. 2 ½ Std.) 14:45 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)

10:30, 12:00 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)

8:45, 10:45, 12:30, 15:15 Uhr

Reederei H. G. Rahder

Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Dithmarscher Erbsensuppe** in der Terrine, mit Fleischeinlage & einem Brötchen € 5,-

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

Was liegt an?

>> **DONNERSTAG, 07.09.**

Fortsetzung von Seite 1

18:00 Hauptstrand
„Gute-Nacht-Geschichte“
18:00 St. Andreas-Kirche
Abendmesse
19:00 Nordseeestr. „zur Krabbe“
Nordic-Walking-Treff
19:00 Turnhalle neuer Weg
Mitmachen bei der
Seniorengruppe
19:00 Dat Dufthuus (Büs. Deichh.)
Yoga (bitte Decke mitbringen)
19:30 Mehrzweckhalle
„Luftgewehrschießen für
Kurgäste“
20:00 Gäste- u. Verant'zentr.
„Hafenmelodie“
mit Fiete Münzner
20:00 museum am meer
„Vollmondnacht“
20:00 St. Andreas-Kirche
Konzert „Wolga-Kosaken“
20:00 St. Clemens-Kirche
„Kirche zur Guten Nacht“

Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm
finden Sie morgen in Büsum spontan

7:00 Feuerwehrgerätehaus
Wochenmarkt
14:00 Vitamaris
„Seniorenswimmen“
15:00 Piraten Meer
„Seeräuberschwimmen“
20:00 Gäste- u. Verant'zentr.
Konzert „Büsum-Sextett“
Bei gutem Wetter im Kurpark

Meldungen

Mondfinsternis

Heute kann am Abendhimmel eine partielle Mondfinsternis beobachtet werden. Das Schauspiel beginnt kurz nach Aufgang des Mondes um 20:05 Uhr. Im Maximum, um 20:51 Uhr, werden dann 19% der Mondoberfläche vom Erdschatten verdeckt sein. Um 21:38 Uhr ist der Mond dann wieder vollständig zu sehen.

Restaurant **China Garden**

Mittags: Hauptgericht
mit Vorsuppe ab € 5,90
Strandstr. 6 • Tel. 0 48 34 / 96 07 58

Wo gibt es Büsum spontan?

Überall wo es Brötchen gibt,
an den Tankstellen, beim
KTS und im Internet unter
www.buesum-spontan.de

Russische Klänge in St. Andreas

Die WOLGA KOSAKEN durften im Jahr 2003 ihr 70-jähriges Bühnenjubiläum feiern und sind damit die einzigen der ehemals großen russischen Chöre, die ohne Unterbrechung seit der Gründung Bestand hatten und auf den Bühnen der Welt präsent waren. Sie haben nicht nur erheblichen Anteil daran, dass in der Zeit der sowjetischen Diktaturen ein Stück russischer Kultur vor dem Vergessen bewahrt wurde, sondern seitdem auch Millionen von Konzertbesuchern bewiesen, dass Musik, die aus dem Herzen kommt, keine Grenzen und Ideologien kennt.

In den 70er Jahren wurde der große Chor zu einem Ensemble umgebildet, das sein Publikum sowohl durch die eindrucksvolle Kraft seiner Stimmen, als auch durch die virtuose Beherrschung der typisch russischen Instrumente, Bajan, Balalaika und Domra zu begeistern versteht. Die Leitung liegt seit Jahren in den bewährten Händen von Alexander Petrow, der auch mit erklärenden Worten in deutscher Sprache durch das Programm führt.



Mächtige Stimmen: Die Wolga Kosaken

Heute, 20 Uhr in der St. Andreas-Kirche (An der Mühle). Karten im Vorverkauf bei Sport Biehl, Alleestraße, oder an der Abendkasse.

Vollmondabend

Heute um 20:00 Uhr lädt der Förderverein „museum am meer“ zu einer Veranstaltung im Rahmen der Reihe „Vollmondabend“ ein.

Holger Lichty, Kulturbeauftragter der Gemeinde Büsum, hat wieder eine interessante Gesprächsrunde zusammengestellt: Dorothea Nielsen, der frühere Büsumer Bürgervorsteher Franz Hosek und der ehemalige Büsumer Bürgermeister Horst Neumann

Piraten Meer heute geschlossen

Das Piraten Meer (Schwimmbad und Sauna) ist heute ganztägig aufgrund von Wartungs- und Reinigungsarbeiten geschlossen.

Die Damensauna und das Frühschwimmen entfallen

berichten als Zeitzeugen, die sich nach Flucht und Vertreibung nach 1945 im Nordseeheilbad ansiedelten. „Wie sah dieser Neuanfang aus, wie wurden sie aufgenommen und welches Bild hat Büsum damals geboten, sind einige der Fragen dieses Rückblickes.“

Außerdem ist im Veranstaltungsraum noch die Ausstellung über Gunther Plüschow und die „Feuerland“ zu sehen.

somit an dem genannten Datum. Das Bistro „Käpt'n Hooks Kajüte“ bleibt an diesem Tag ebenfalls ganztägig geschlossen.

Weitere Informationen unter
Tel.: (04834) 909 133



Ärztl. Notdienst

V. Staats, Westerstr. 30 (0 48 34) 84 44



Apotheken-Notdienst

Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39

Polizei 110

Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt 112

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tipps

PEGELHUS

Bar • Café • Biergarten
- Boulebahn for free -
Täglich ab 14 Uhr geöffnet
Am Fischereihafen 9

RALFS RESTAURANT

Fischspezialitäten & Fleischgerichte v. Grill • Fahrradverleih
Hummergrund 4 (am Hochhaus)

Strandrestaurant & Café „Zur Perle“

Pizza Salami € 5,-
Rinderleber mit Zwiebeln, Kartoffelpüree und Apfelmus € 6,-
Auch außer Haus
Direkt am Sandstrand
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Zum Landhaus

ab 14⁰⁰ geöffnet Galerie Claussen
Kaffee & Kuchen satt € 3,90
Dorfstr. 36 • Westerdeichstrich
Tel. 0 48 34 / 96 29 78

RESTAURANT

Neptun

AM BRUNNENPLATZ
Schlachtplatte
Kasseler, Leber u. Blutwurst auf
Sauerkraut, mit Salzkart. u. Speckstippe, Salat vom Buffet € 6,90
Tel. (0 48 34) 9 35 47

ReiseLeseHandbuch

Kann man Ausflugschiffe durchschneiden und verlängern?
Woher stammen die Schiffe im Hafen?
Alles rund um Büsum findet man in diesem Buch mit vielen Fotos, Grafiken und Karten.



Überall wo es Bücher gibt!

Zur alten Post

an der Fischerkirche
Hotel und Restaurant
- heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Putenbrustfilet mit Pfifferlingen, Sauce Hollandaise, Kroketten und Salatbeilage 7,-
Büsumer Fischerallerlei, Tomatensauce mit Speck, Zwiebeln, Champignons und Bratkartoffeln 7,-
Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein 1,-

Impressum

Gesamtherstellung:
Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Möwenweg 2 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480
Fax: (0 48 34) 960 488
E-Mail: info@kluewerbung.de
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,
Dithmarschen Tourismus
Anzeigenpreisliste Nr. 2 v. 15.02.06